

**Wichtige Veranstaltungsstätten**

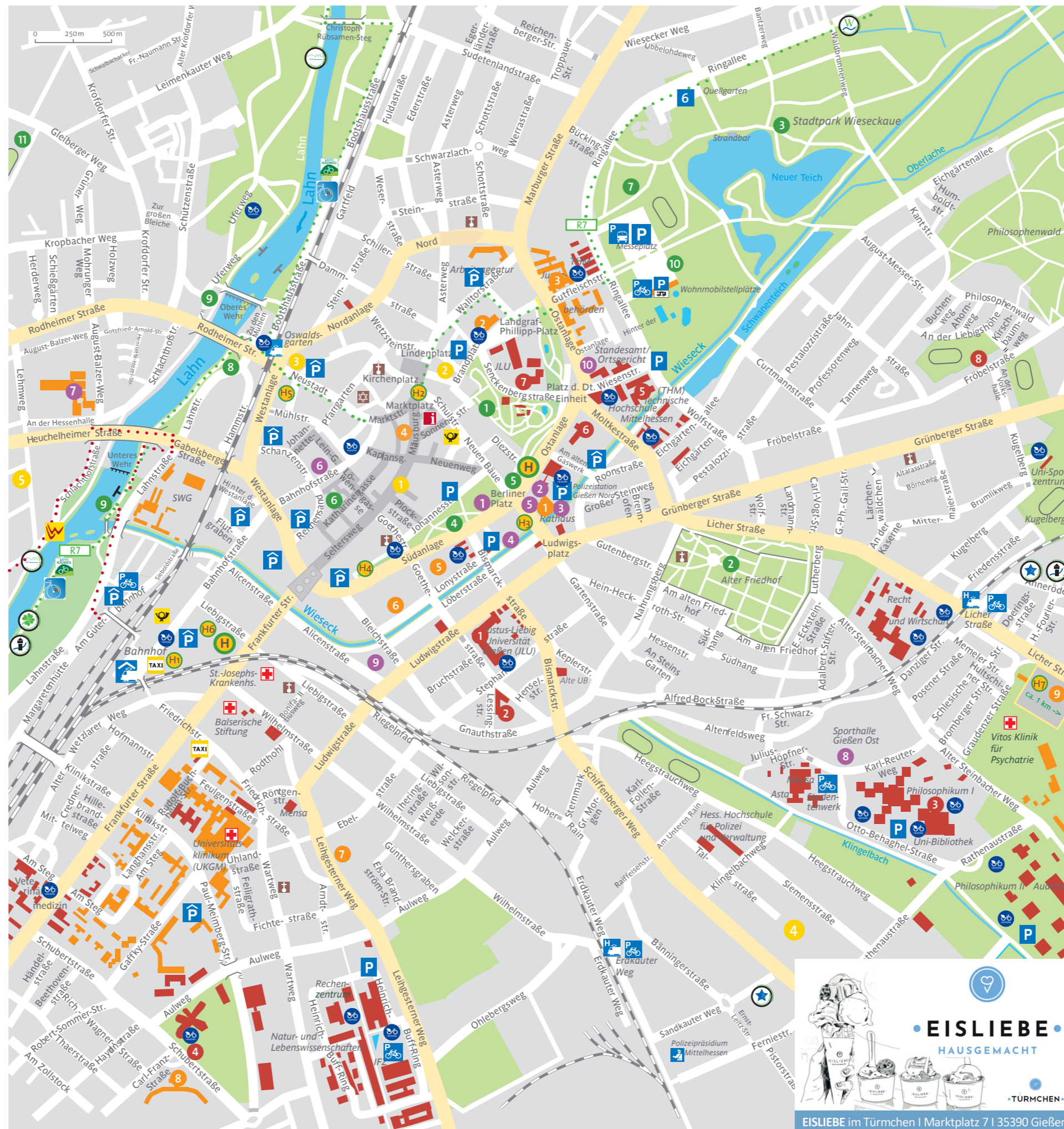
- Main venues*
- 1 **Stadttheater**  
Municipal Theatre
  - 2 **taT-Studiobühne**  
Municipal Theatre Studio Stage
  - 3 **Rathaus mit Kunsthalle & Hermann-Levi-Konzertsaal**  
City Hall & Art Gallery & Concert Hall
  - 4 **Kongresshalle & KiZ (Kultur im Zentrum) & LZG (Literarisches Zentrum Gießen)**  
Conference Hall & Culture & Literature Centre
  - 5 **Kinopolis**  
Cinema
  - 6 **Kino-Center**  
Cinema
  - 7 **Hessenhallen**  
Exhibition Halls
  - 8 **Sporthalle Gießen-Ost**  
Sports hall
  - 9 **Kleine Bühne Gießen**  
Private Theatre
  - 10 **Jokus Gießen**  
Youth Centre

**Verwaltung & öffentliche Einrichtungen**

- Administration & public institutions*
- 1 **Rathaus & Stadtbibliothek**  
City Hall & Library
  - 2 **Regierungspräsidium**  
Regional Council
  - 3 **Justizbehörden**  
Judicial Authorities / Law Courts
  - 4 **Kundenzentrum Stadtwerke**  
Customer Service Centre, Municipal Utilities
  - 5 **Industrie- & Handelskammer**  
Chamber of Industry and Commerce
  - 6 **Versorgungsamt**  
Pension and Parental Benefits Office
  - 7 **Deutsche Rentenversicherung**  
Pension Insurance
  - 8 **Finanzamt**  
Tax Authority
  - 9 **Landkreis Gießen**  
Giessen District Administration

**Bildung & Hochschulen**

- Education & universities*
- 1 **Hauptgebäude Justus-Liebig-Universität Gießen (JLU)**  
University Main Building
  - 2 **JLU Verwaltung / Studierendensekretariat**  
University Administration for students
  - 3 **JLU Universitätsbibliothek**  
University library
  - 4 **BFS Biomedizinisches Forschungszentrum**  
Biomedical Research Centre
  - 5 **Hauptgebäude Technische Hochschule Mittelhessen (THM)**  
Main Building of University of Applied Sciences
  - 6 **THM Verwaltung**  
Administration of University of Applied Sciences
  - 7 **Hermann-Hoffmann-Akademie**  
Education Centre for children
  - 8 **Volkshochschule (VHS) Verwaltung**  
Administration of Adult Education Centre
- Kirche  
 Synagoge  
 Krankenhaus  
 Fußgängerzone



**Einkaufen | Shopping**

- 1 **Innenstadt/ Fußgängerzone**  
City centre / pedestrian zone
- 2 **Wochenmarkt (Mittwoch & Samstag 7.00-14.00 Uhr)**  
Market with regional products (Wednesday & Saturday 7am-2pm)
- 3 **Galerie Neustädter Tor**  
Shopping mall
- 4 **Gewerbegebiet Schiffenberger Tal**  
Industrial and business Park
- 5 **Gewerbegebiet West**  
Industrial and business Park

**Draußen & Aktiv | Outdoor Activities**


- 1 **Botanischer Garten**  
Botanic Garden
- 2 **Alter Friedhof**  
Historic Cemetery
- 3 **Stadtpark Wiesseckau**  
City park with playground
- 4 **Theaterpark mit Spielplatz**  
Theatre park with playground
- 5 **Grünfläche mit Spielplatz**  
Park with playground
- 6 **Spielplatz Katharinengasse**  
playground
- 7 **Skatepark u. Pumptrack im Stadtpark**  
Skate park
- 8 **Lahnufer mit Wasserspielplatz**  
Lahn bank with playground
- 9 **Kanu Ein- und Ausstiegstelle**  
Canoeing area
- 10 **Badezentrum Ringallee (Hallen- & Freibad)**  
Public baths (indoor and open-air)
- 11 **Westbad**  
Public indoor bath

- Überregionale Radwege**  
Cycling routes
- Rad-Fernweg
  - Lahnradweg & Radweg Deutsche Einheit
  - Lahnwanderweg Zuweg Gießen
- Regionale Radwege**  
Cycling routes
- Wieseck-Radweg
  - Lahn-Limes-Radweg
  - GleibergerLand-Tour
  - Traumstern-Route
  - Kleeblatt-Radweg


**Verkehr & Parken | Transport & Parking**

- Parkplätze**  
Parking lots
- Bahnhaltepunkt**  
Course Stop
- Busparkplätze**  
Parking lots for buses
- Ein- und Ausstiegsmöglichkeit für Reisebusse - Ostanlage/Behördenzentrum - Liebigstraße**  
Bus stop for tour buses
- Bushaltestellen**  
Bus stops
- Marktplatz**
- Berliner Platz**
- Johanneskirche**
- Oswaldgarten**
- Fernverkehr Mathematikum**  
Bus stop long-distance traffic
- Fernverkehr Licher Straße**  
Bus stop long-distance traffic
- Parkhäuser**  
Multi-storey car parks
- Wohnmobil-Stellplätze**  
Campervan parking
- Fahrradabstellanlage**  
Parking lots for bicycles
- Leihrad**  
bike rental





**Mathematikum**  
Mathematik zum Anfassen  
*Mathematics museum - Hands-on mathematics*  
Liebigstraße 8  
täglich 10-18 Uhr  
Tel. 0641 130910 | www.mathematikum.de



**Liebig-Museum**  
Die Geburtsstätte der modernen Chemie  
*Museum of modern chemistry*  
Liebigstraße 12  
Fr-So: 14-18 Uhr  
Tel. 0641 76392  
www.liebig-museum.de



**Stadttheater**  
Schauspiel, Musik und Tanztheater  
*Municipal Theatre | Drama, music and dance*  
Berliner Platz  
Haus der Karten (Theaterkasse), Kreuzplatz 6  
Tel. 0641 7957-60 (-61)  
www.stadttheater-giessen.de



**Stadtkirchenturm (Aussichtspunkt, begehbar)**  
Oberhess. Museum: Leib'sches und Wallenfels'sches Haus (bis 2025 geschlossen)  
*City museum with church lookout tower*  
Kirchenplatz | Di-So: 10-16 Uhr (Mo geschlossen/closed) Tel. 0641 9609730



**Oberhessisches Museum: Altes Schloss**  
Stadtmuseum mit Kunst und Kunsthandwerk  
*City museum housing arts and crafts*  
Brandplatz  
Di-So: 10-16 Uhr (Mo geschlossen/closed)  
Tel. 0641 9609730



**Botanischer Garten**  
Grünes Kleinod im Herzen der Stadt  
*Botanic Garden in the centre of the city*  
Sonnenstraße  
20. März - 20. Oktober tagsüber geöffnet  
*20th of march - 20th of october open at day time*




**Alter Friedhof**  
Romantischer Park und historischer Friedhof  
*Romantic park and historic cemetery*  
Licher Straße  
Tagsüber geöffnet  
*Open at day time*



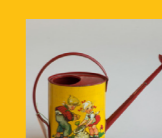
**Kloster Schiffenberg**  
Klosteranlage aus dem 12. Jahrhundert  
*Monastery complex from the 12th century*  
Domäne Schiffenberg  
Restaurant: 0641 490444  
www.restaurant-schiffenberg.de



**Badenburg**  
Historische Burgruine & beliebtes Ausflugsziel  
direkt an der Lahn | *Historic castle ruin & popular tourist attraction by the River Lahn*  
Inselweg 122 | 35396 Gießen  
Restaurant: 06406 3912, www.badenburg.de

**Lahnfenster**  
Fenster mit Blick in die Unterwasserwelt  
*Window to observe the underwater world*  
Zu den Mühlen | März-Oktober Fr-So, Feiertage  
nachmittags, täglich in den Ferien (u. nach Vereinbarung, Tel. 0641 3035565)




**Giießkannenmuseum Gießen**  
*Watering cans museum*  
Sonnenstraße 3  
Mi 11-14 Uhr, Fr 15-18 Uhr, Sa 12-16 Uhr,  
So 15-18 Uhr (u. nach Vereinbarung,  
Tel. 0641 3062028)  
www.giesskannenmuseum.de




**Wochenmarkt**  
Traditioneller Markt mit regionalen Produkten  
*Traditional market with regional products*  
Brandplatz / Lindenplatz  
Mittwoch und Samstag 7-14 Uhr



**Kletterwald Gießen**  
Kletterspaß für Jedermann  
*Tree-top adventure area in the forest*  
Domäne Schiffenberg  
März - November / march - november  
Tel. 06196 5190190  
www.kletterwald-giessen.de



**Lahnrufer**  
Die Lahn ist ein Ort der Ruhe, Naherholung  
und für Freizeitaktivitäten  
*The River Lahn is a quiet place to relax and offers opportunities for recreation*  
Uferweg / Bootshausstraße



**Stadtspark Wiesecaue**  
Aktive Erholung mit Spielplätzen  
Skatepark und Pumptrack  
*Park with playgrounds and skate park*  
Ringallee / Eichgärtenallee

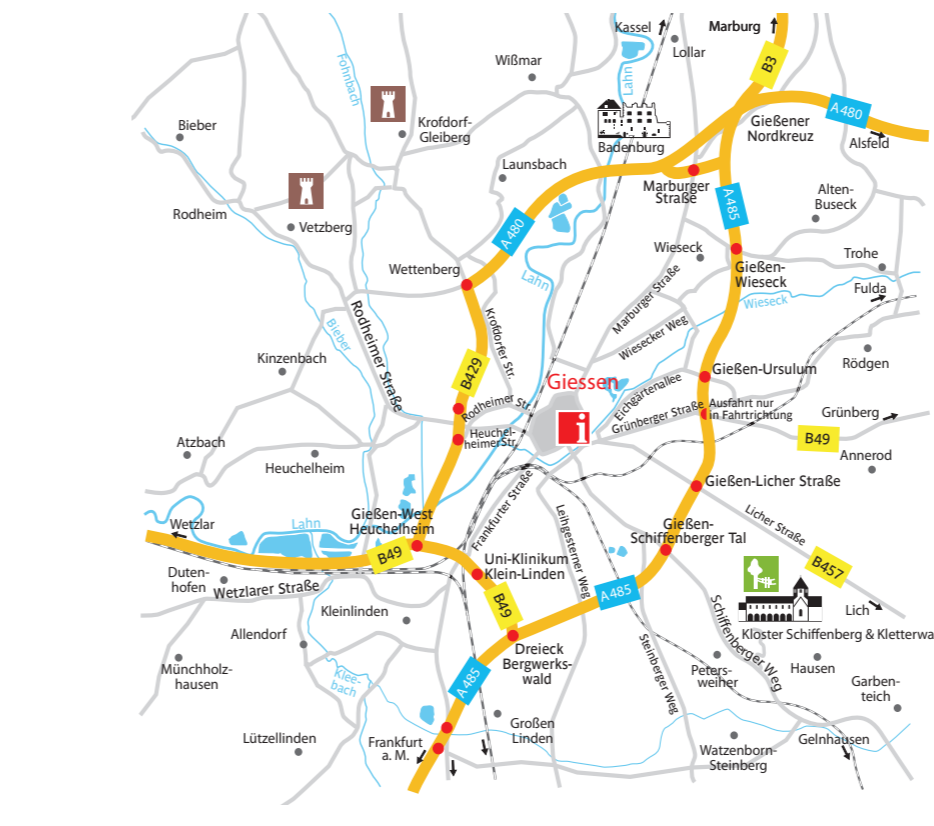
**TRIP INN HOTELS** | **CITYHOTEL GIESSEN GIESSEN**

**Ihre neue, stilvolle Unterkunft im Herzen von Gießen:**

- Attraktive Zimmer mit einem Hauch von Extravaganz
- Perfekt für Langzeitgäste: Kochzeile in einigen Zimmern
- W-LAN inklusive
- Große Flatscreen-Fernseher

Westanlage 30-32 | 35390 Gießen  
☎ 0641/80899550 | ✉ giessen@tripinn-hotels.com

**TRIPINN-HOTELS.COM/GIESSEN**



Das Stadtmagazin  
[www.giessen-entdecken.de](http://www.giessen-entdecken.de)

Finden Sie uns auf Facebook  
[www.facebook.com/giessen.entdecken](https://www.facebook.com/giessen.entdecken)

Folgen Sie uns auf Instagram!  
@gießen\_entdecken

**News Café**  
Plockstr. 1-3 | 35390 Gießen  
[www.newscafe-giessen.de](http://www.newscafe-giessen.de)